



# Universidad Santiago de Chile

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins n° 3363  
Santiago RM  
CHILE  
RUT:60.911.000-7

Prove: 0000000244  
MDPI AG  
KLYBECKSTRASSE 64, CH-4057 BASEL  
Santiago RM  
CHILE

## Orden de Compra

### Despacho p/Impr

Pedido Prove	F	Revisión	Pág
USACH-0000006423	09/30/2019		1
Condic Pago	Cond Flete	Mét Env	
30 días	Destino c/Derechos Pagados	Camión	
Compr	Teléf	Moneda	
FARIAS SALVADOR		CHF	

Fact: Avenida Ecuador 3555, Unidad de Adquisiciones  
Santiago RM  
CHILE

Inscr IVA: CL 0609110007

Lin-Env	Art/Descripción	CantidadUM	Prc Ped	Impt Extend	Item
---------	-----------------	------------	---------	-------------	------

1- 1	Publicación de Articulo en Revista Internacional "A review of endothelium-dependent and independent vasodilatación induced by phytochemicals in insolated rat aorta" Quotation dated 21/08/2019	S06011(011)	1.00UN	1,000.00	1,000.00 G267
------	---	-------------	--------	----------	---------------

Total Programa 1,000.00

Total Art 99999993-01 1,000.00

Impt Total Ped 1,000.00

#### Comentarios:

Manuscrit id : animals-545403  
Resolución N° 6771 del 26-09-2019

Firma  
Jefe de Compras

Firma  
Jefe Unidad Adquisiciones

AUTORIZA TRATO DIRECTO PARA LA ADQUISICIÓN DE  
LOS BIENES Y/O SERVICIOS QUE INDICA EN EL  
EXTRANJERO.

SANTIAGO, 006771. 26.09.19.

VISTOS: VISTOS: El DFL N° 149, de 1981, del Ministerio de Educación; la Ley N° 19.886, de Bases sobre Contratos Administrativos de Suministro y Prestación de Servicios; el Reglamento de la Ley N° 19.886 contenido en el Decreto Supremo del Ministerio de Hacienda N° 250 de 2004; la Ley N° 18.575 Orgánica Constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado; el Decreto Universitario N° 34 de 2018; la Resolución Exenta N° 9515, de 2013 y el Decreto de nombramiento N°37 de 2019; y la Resolución N° 7 de 2019, de la Contraloría General de la República:

CONSIDERANDO:

a) Que, en el marco de las actividades científicas que desarrolla la Vicerrectoría de Investigación Desarrollo e Innovación (VRIDEI), es necesario adquirir los bienes y/o servicios que a continuación se indican:

Objeto de la compra o contratación del bien y/o servicio	Contratación de Servicio de Publicación de artículo de alto impacto en revista Internacional: "A review of endothelium –dependent and –independent vasodilation induced by phytochemicals in isolated rat aorta" Authors: Marcela Knox, Raúl Vinet, Lida Fuentes, Bernardo Morales, and José L. Martínez
Unidad responsable:	Vicerrectoría de Investigación Desarrollo e Innovación
Proveedor	MDPI AG
Precio	CHF 1.000.- El precio se pagará en su equivalente en moneda nacional al tipo de cambio vendedor del día de facturación
Precio estimado operacional	CHF 80.-
Dirección	St. Alban-Anlage 66, 4052 Basel, Switzerland

b) Que, el Proyecto "Gastos contraparte VRIDEI 318" tiene por objetivo el pago de Publicaciones en Revistas de Alto Nivel.

c) Que, según lo informado por el Vicerrector, a través del formulario "Términos de Referencia", del 23 de agosto de 2019, es necesario contratar el servicio singularizado en el literal a) anterior, atendido que el artículo "A review of endothelium –dependent and –independent vasodilation induced by phytochemicals in isolated rat aorta", se sometió a evaluación y fue aceptado por la revista, ya que se ajusta a su línea editorial, y que al materializar dicha publicación se incrementará la cantidad de publicaciones de la Universidad de Santiago de Chile, y por consiguiente, ello contribuye al mejoramiento de los indicadores institucionales.

d) Que, el artículo 10 N° 7, letra k) del Reglamento de la Ley N° 19.886, señala que se permitirá la contratación directa cuando se trate de bienes o servicios destinados a la ejecución de proyectos específicos o singulares, de docencia, investigación o extensión, en que la utilización del procedimiento de licitación pública ponga en riesgo el objeto y la eficacia del proyecto de que se trata.

e) Que, por otra parte, el artículo 38 de la Ley N° 21.094, sobre Universidades Estatales, en armonía con la disposición precitada, autoriza la contratación vía trato directo cuando el bien o servicio se requiera "para la implementación de actividades o la ejecución de proyectos de gestión institucional, de docencia, de investigación, de creación artística, de innovación, de extensión o de vinculación con el medio de dichas instituciones, en que la utilización del procedimiento de licitación pública ponga en riesgo la oportunidad, la finalidad o la eficacia de la respectiva actividad o proyecto".

f) Que, en cuanto al primer requisito de las normas transcritas, queda claro que el servicio cuya contratación se requiere se encuentra inserto en la ejecución de las actividades propias de la Vicerrectoría de Investigación Desarrollo e Innovación, señalado en el considerando a), comprendiendo tanto actividades de investigación como de docencia y de vinculación con el medio, a través de la producción de conocimiento, y cuya publicación permitirá que todo aquel que tenga interés pueda acceder a dicho material científico a nivel mundial.

g) Que, en cuanto al segundo requisito, se debe tener presente que el proveedor que prestará el servicio es extranjero, y es el titular de la revista científica cuyas características de difusión



y contenido la hacen la única idónea para lograr las finalidades manifestadas por VRIDEI, de acuerdo al objetivo de esta Vicerrectoría, señalado en el considerando b), de manera que el procedimiento licitatorio pondría en riesgo la finalidad y la eficacia de la actividad de que se trata, al no poder llegar por esa vía a un proveedor que otorgue un servicio similar en los términos requeridos por VRIDEI, para efectos de transmitir los resultados obtenidos por éste en sus actividades de investigación.

h) Que, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 62 N° 6 del Reglamento de la Ley N° 19.886, se autoriza realizar la adquisición en soporte papel en los casos de trato directo indicados en el artículo 10 número 7 letra k) de este Reglamento, efectuadas a proveedores extranjeros que por razones de idioma, sistema jurídico, sistema económico o culturales, u otra de similar naturaleza, sea indispensable efectuar el procedimiento de contratación fuera del Sistema de Información.

i) Que, en ese orden de consideraciones, se hace imprescindible efectuar la adquisición del bien y o servicio señalado en el considerando a), fuera del portal [www.mercadopublico.cl](http://www.mercadopublico.cl), toda vez que el proveedor es extranjero y no se encuentra inscrito en el portal.

#### RESUELVO:

1.- Autorízase la contratación con, MDPI AG, domiciliado en, St. Alban-Anlage 66, 4052 Basel, Switzerland, para el pago internacional de los bienes y o servicios señalados en el considerando a).

2.- Apruébense los Términos de Referencia del 23 de agosto de 2019, suscritos por el Vicerrector de Investigación Desarrollo e Innovación de la Universidad de Santiago de Chile.

3.- Impútese el gasto por un monto de CHF 1.000.-, al centro de costo 11, ítem G267, proyecto N° 318, del presupuesto vigente de la Universidad, y a la cuenta corriente 74-003-0846-7, del Banco Santander y páguese en su valor equivalente a moneda chilena al momento de efectuarse el pago.

4.- Impútese el gasto operacional bancario hasta por un monto de CHF 80.- al centro de costo 11, ítem G267, proyecto N° 318, y páguese en su valor equivalente a moneda chilena al momento de efectuarse el pago.

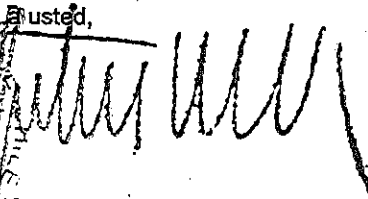
5.- Publíquese la presente resolución en la página [www.transparenciaactiva.usach.cl](http://www.transparenciaactiva.usach.cl)

#### ANÓTESE Y COMUNÍQUESE.

**MANUEL PARDO PINO, DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS.**

Lo que transcribo a usted, para su conocimiento.

Saluda a usted,



**GUSTAVO ROBLES LABARCA**  
SECRETARIO GENERAL

AJT/MTA/sfa

Distribución:

- 1. Contraloría Universitaria
- 1. Dirección Jurídica
- 1. VRIDEI
- 1. Unidad de Adquisiciones
- 1. Oficina de Partes
- 1. Archivo Central

HR N°1196/2019 – Solicitud N° 45505

